

● 把成都当作第二故乡,火锅串串“巴适得板”,深入社区与居民交流,立志宣传成都文化 ●

外国学生成都社区实习 传播成都魅力 让社区更有国际范儿

作为一个国际大都市,成都吸引着越来越多的外国人来到这里,有些老外甚至定居成都创业、工作、学习。许多老外热爱中国文化,他们的生活方式,生活习惯,都慢慢地成都化了,他们会摆龙门阵,爱吃火锅串串……

最近,锦江区督院街街道来了几名外国实习生,做促进国际化社区建设工作,体验和宣传成都文化,记录街道特色资源并整理成英文介绍,分享给更多来督院街街道的外国朋友。

成都圈粉 把这里当作第二故乡

来自美国田纳西州姑娘 Emma,今年20岁,她很喜欢这份实习工作,因为这样的实践让她能更了解成都。2011年,她13岁时便随父母来到成都生活,当时她对这座城市一无所知,而现在,她已经成为很多外国朋友的向导。“我刚来成都,完全听不懂中国话,但是在高中的最后一年,我开始认真地学习中文,我刚开始会说的中文是‘老师’,现在我能理解孔子的一些话了,比如‘知之之为知之,不知为不知,是知也。’中文的进步让我加快了对中国文化的理解,有时候看见外国人来成都还是跟外国人一起玩,我觉得从国外过来的朋友,应该尽力去融入中国,增进互相了解,如果不跟本地人交流,那你来这里的意义是什么呢?”Emma说,她喜欢这个城市,把成都当成是自己的第二故乡。她还给自己取了一个中文名字,叫“馥妍”。她说馥是芬芳的意思,妍是美丽的意思,馥妍这个名字很美。“成都有点像我的家乡,人们特别懂得享受生活,我觉得自己已经融入成都了。”在采访中,她一直尽力用中文与记者交流。

喜欢吃辣 火锅串串“巴适得板”

2016年,馥妍去了上海纽约大学读书,但她说,她最喜欢的城市仍然是成都,特别是成都的美食,带给她很多快乐。“我爱吃辣,火锅、串串都是我的最爱。还有煎饺,我每周都会吃一次。”馥妍会说普通话,成都话也能听懂,“巴适得板”脱口而出。平时,她最喜欢的事情就是学习中国文化,与中外朋友们一起交流、品尝美食,也会去中国各个地方旅游。四川的九寨沟、巴中、松潘,她都去过,北京、新疆、云南等地也留下了她的足迹。“我去过泸沽湖,在那里看到了许多美丽的小花,还骑了单车环湖游览,那是我无法忘怀的一次经历。中国有这么广袤的土地和深厚的文化,让我有无穷的好奇心去探索。”馥妍说,在中国生活多年,她也发现了中美文化的一些差异,比如中国人更注重礼仪,通常会双手递东西,而在国外就要随意一些;中国的家庭更加有凝聚力,家庭观念比较重。



外国实习生学习茶道。

服务社区 | 做传播成都文化的使者

这次来到督院街街道的外国实习生,除了馥妍,还有另外一名英国女生 Marisa,以及加拿大男生 Philippe(中文名飞扬)。他们常常深入社区做调研,与居民交流,全方位了解成都文化。7月17日,两位女生来到青石桥社区居民黄阿姨家中,黄阿姨是退休教师,对于两位外国实习生的到访很热情。“欢迎你们,现在咱们成都发展得很好,交通、经济都发展迅速,我去过很多国家旅游,发现成都在环境卫生方面做得非常好。”黄阿姨向她们介绍了成都日新月异的发展变化,也分享了自己的老年生活。

除了与居民交谈,馥妍还会参与街道社区的活动,比如剪纸、画中国画,并且把自己的感受通过英文传播出去;加拿大男生飞扬则会收集街道的资源,比如超市、医院、学校等,并把搜集的信息用英文标注,整理成册方便来到这里的其他外国朋友。“我目前在做一个地图,这个地图上有督院街街道各个点位的标注,也有第三方网站的评价,会对来街道的外国朋友起到很大的帮助。”飞扬说。

在工作之余,他们还同街道开展了书画班和英语班,免费为社区居民提供教学和帮助。“做这样的工

作很有意思,我们举办的活动吸引了很多居民的参与,有中国人也有外国人,还得到了大家的认可,我们很高兴能让中外文化互通。”馥妍说,她的父母因为工作调动已经去了欧洲,但是她仍然留在中国学习。“我在这里有自己的朋友圈,他们就是我的家人。我以后想要从事的工作是促进中美文化交流的,现在这份实习工作正好契合。今后我有家庭了,也希望孩子在中国受教育。”她说,许多外国人住在成都都感到满满的安全感,而且成都人的热情与包容也让他们更加喜欢这个地方。



馥妍在街道活动中学习画的中国画。

多元参与 | 助力国际化社区打造

据了解,这次邀请几位实习生来街道实习的是督院街街道社会治理资源共享服务平台。该平台相关负责人王正丹介绍,为了助力督院街街道实现国际化社区的打造,通过平台力量整合外国实习生资源到街道、社区实习,对于实习生和街道而言都有积极意义。“我发现来中国实习的学生中有80%会回到中国工作,这里开放的环境给了他们更多的就业机会和发展空间,借助他们的才智促进社区治理发展,打开一扇与外国友人交流的窗户,正是建设国际化社区需要做的。”王正丹说,而且居民们也非常愿意与他们沟通交流,去向他们介绍成都的特色与魅力。

今年6月,成都市对外开放大会提出,成都要加快制定国际化社区建设规划,力争5年内分类建成45个左右产业服务型、文化教育型、商旅生态型、居住生活型国际化社区群落,全面打造国际化生活城市。

督院街街道从2017年底开始启动策划打造国际化社区,督院街街道国际化社区建设工作已经成为成都市的试点之一,目前已经完成了国际化社区打造的制度建设,强化了组织机构建设,形成了一个有机的国际社区功能区的建设模式。通过该模式,把街道辖区的资源有效调动,共同投入、参与国际化社区建设中,今年初具成效,明年完成基本建设,后年会完全形成。届时,街道将实现国际化社区国际交流与商务、融入式治理、共治共建,实现其商旅功能,让外国友人感受到街道中外文化有机交融的氛围,越来越多外国友人的融入将会带来更多元的治理方式,成都社区会更有国际范儿。

华西社区报记者 刘福燕 摄影报道



外国实习生与社区居民交流。